

La Voz de Menorca

Número suelto. 15 céntimos
Número atrasado. 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXX — Número 9139

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'50
Resto de España » 3'00
Estranjero, al año » 50'00

MAHON, JUEVES 11 DE JULIO DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

Efemérides dignas de mención

El día 27 de junio cumpliéndose un nuevo aniversario de la muerte del autor de La Marsellesa, acaecida el año 1836. La libertad debe a Rouget de l'Isle la mayor parte de la fuerza de atracción que hacia ella sintieron las almas; el empuje vigoroso con que arremetió contra las tiranías, el entusiasmo indescriptible que electrificaba a las masas.

Varias versiones se tienen sobre la concepción de este glorioso himno. ¿Fue compuesto, efectivamente, en momentos de joviales expansiones, o en horas de éxtasis espiritual en las que el sentimiento vibra en esferas desconocidas de donde nos bajan las supremas armonías?

Fuera en el recogimiento, fuera en la exaltación de los entusiasmos, La Marsellesa nació en una explosión del genio arrebatado por el amor a la libertad. Sus estrofas, no tienen comparación con las de ningún otro himno, y jamás el alma humana sintió la eferescencia de la pasión por un ideal como lo sintió por los acordes del magnífico himno de Rouget de l'Isle.

No olvidemos su querida memoria; gracias a la inspiración de aquel joven oficial de ingenieros, en la época de la Revolución francesa, que inflamó su corazón de músico y poeta en su gran amor por la libertad, pudimos poseer ese canto admirable a cuyos bélicos sonos se destruyeron bastillas, se aniquilaron tiranos y se despertaron corazones para la santa lucha del bien humano.

Bastante demostró Rouget de l'Isle la sinceridad de los sentimientos que propagara, pues en todos los actos de su vida fue fiel a la República; por ella derramó su sangre y sufrió prisión, debiendo su libertad a la revolución del 9 Termidor. Tan fiel fue siempre a las ideas republicanas, que se negó a prestar sumisión al imperio napoleónico y a la restauración borbónica, viviendo el resto de su vida en completo aislamiento; consagrado al arte y a la poesía.

Mucho se debe a los héroes que dieron su sangre por la libertad, a los célebres hombres de los trágicos días de la Revolución francesa; pero ¿se hubiera sentido tan intensamente el salvador ideal sin el mágico impulso prestado por las arrebatadoras notas de La Marsellesa.

Si en esos países, sometidos a tristes dictaduras, resonasen los acordes del himno de la libertad es muy posible que los pechos se inflamaran en repentina rebelión para acabar con las tiranías.

Indudablemente, es una fuerza sobrenatural la que se desprende del himno inmortal, como si fuera un mandato de los cielos para la emancipación del alma humana.

Habría que estarle oyendo continuamente a fin de no amortiguar los entusiasmos por la libertad; escuchando vibrar esas divinas notas, no hay alma que se entregue al desmayo ni pesimismo que lo pueda hacer vacilar. El ambiente se llena de luz y de esperanzas y se vislumbran los grandes triunfos sólo con que sueñen los geniales acordes del bélico canto.

¡Lástima que a sus acordes haya tenido que correr tanta sangre por la tierra! De hoy en adelante esperamos en que no suene como imitando al combate, sino brindando horas de paz.

« ¡La Marsellesa, La Marsellesa! » — gritaban los amantes de la libertad cuando en momentos de entusiasmo las músicas cruzaban las calles, y al percibir sus notas los pechos se ensanchaban y el gozo invadía los corazones. — ¡Bendito himno que tanto nos ha hecho sentir!

No es conveniente olvidarlo, porque él nos incita a la defensa de nuestros derechos, a la victoria de nuestros ideales, a la emancipación de las conciencias.

Largos años duermen en el sepulcro, Rouget de l'Isle y, aunque poco se haya conmemorado tu memoria, justo es que a veces se rinda un homenaje al recuerdo del que tanto hizo palpitar las almas en el amor a la libertad.

Nuestra República tiene su bello himno también, por el que Castelar sentía grandes entusiasmos; no obstante, ¿cómo no declarar que al compás de La Marsellesa se sintieron héroes nuestros abuelos? ¿Cómo omitir que sus notas aún nos arrebatan y nos predisponen a la lucha por todas las liberaciones?

Consagremos al glorioso nombre de su autor toda la gratitud que merece por el impulso que prestó al triunfo de la libertad con su genial composición. Los republicanos federales marseleses importaron a París el himno sublime, y la Revolución llevó sus ecos por todos los ámbitos del mundo para asustar a los opresores y dar esperanzas a los oprimidos.

AMALIA CARVIA

La isla de Heligoland se ha convertido en la fortaleza más fuerte del mundo

París. — Según se describe en un artículo publicado en el diario «Le Journal», escrito por Ivan Bjarné, la isla de Heligoland es más fuerte que nunca. El escritor ha estado recientemente en la isla de excursión con un grupo de veraneantes y describe cómo de una roca más fuerte que Gibraltar se ha hecho la fortaleza más grande del mundo. Esta roca está completamente horadada, habiéndose reforzado las murallas, de cincuenta pies de espesor, para proteger sus pasos subterráneos.

Cuando fué desmantelada por los aliados, en 1919 los oficiales alemanes tuvieron que guiarles por los pasadizos subterráneos sumamente complicados, y por los cuales no se puede circular sin guía.

Según expresa Bjarné en su artículo, los alemanes no revelaron por aquel entonces la existencia de un sesenta por ciento de los pasajes subterráneos, entre ellos los más profundos. Heligoland posee además otra gran ventaja para la guerra moderna, y es que la cumbre de la roca Gran Oberland es perfectamente plana, lo que constituye un campo de aterrizaje natural para aviones rápidos de guerra, que utilizando esta base quedan a una hora solamente de Londres. Quizá las viejas casamatas no hayan sido reconstruidas, pero otras han sido construidas en cambio. Las galerías subterráneas están habitadas por una población de mineros que trabajan sin descanso. Tres submarinos han estado en Heligoland desde 1930. Entran por una abertura en la roca por la parte Norte de la isla. Los pescadores de langosta los han visto. En cuanto a la existencia de cañones, hay, desde luego, «en abundancia».

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 8 de julio de 1935

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los Concejales señores Bosch, Olives Pascuchí, Pons Catalá, Sintés Seguí, Olives Sintés, Bagur Aloy, Pons Mesquida.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de ingresos de junio de la Administración de Arbitrios municipales.

Aprobar las cuentas de ingresos y junio de los Establecimientos municipales de Beneficencia.

Aprobar el extracto de cuenta corriente del 2.º trimestre del año en curso, rendido por el Apoderado del Ayuntamiento en la capital de la provincia, don Francisc Pizá Barceló, con un saldo a favor del Municipio de 2.697,67 petas.

Tramitar el oportuno expediente de suplemento de crédito por medio del superavit del ejercicio anterior, para pago de los créditos reconocidos por el Ayuntamiento derivados de las obras de adaptación llevadas a cabo en la Escuela de la calle de San Juan para convertirla en Graduada; como indica el señor Delegado de Hacienda en su resolución de 2 de este mes.

Mejorar con tres lámparas el alumbrado del Paseo de la Miranda junto al surtidor.

Dotar al Jardiner Municipal de una llave del surtidor del Paseo de la Libertad.

Quedar enterado con agrado de los trabajos realizados por el Teniente de Alcalde señor Olives Pascuchí interesando a los propietarios de fincas sitas en el Camino de Forma para cooperar a la mejora de dicho camino, contribuyendo los mismos con 515 pesetas, satisfaciendo el Ayuntamiento el resto del gasto que produzca.

Autorizar adon Francisco Catchot Cardona, concesionario del kiosco existente en la 7.ª columna del ala Este del mercado del Carmen, entrando por la Plaza de Augusto Miranda, para traspasarlo a favor de don Benito Pons Capella.

Conceder licencia a don Lorenzo Jover y Petrus para ensanchar la puerta de entrada a la huerta Jover antes «Hort d'es Pobres».

Quedar enterado de la relación de los doce alumnos que el Ayuntamiento ha facilitado gratuita enseñanza de instrumentos de arco durante el curso 1934 35 en la Escuela particular que dirige don Juan R. Coll.

Hacer extensiva a la calle de Vassallo el acuerdo de construcción de aceras para cubrir la cuneta, como propuso el señor Sintés Seguí.

Quedar enterado de que en el día de hoy se ha inaugurado la Cantina Escolar; acordando que por el Teniente de Alcalde señor Pons Catalá, Presidente del Consejo Local de 1.ª Enseñanza, se ejerza asidua vigilancia, al objeto de obtener el provecho que es de desear para los hijos de familias pobres que asisten a las Escuelas Nacionales de la ciudad y concurren a la Cantina.

Proceder al arreglo del piso de galería del Hospital Civil.

Examinar con detención las causas que producen los malos olores que en perjuicio del vecindario y de los transeuntes se desprenden de la

UN SIMBOLO

CITROEN

Ha muerto Citroen, un hombre que parecía inmortal. Un hombre que parecía un genio, y no pasaba de ser un organizador; que parecía un bienhechor de la Humanidad, y no era sino un explotador de otros hombres.

Ha muerto Citroen, el racionalizador del automovilismo europeo, el revolucionario de una de las más grandes industrias de nuestro tiempo, el gran productor de quiebras fraudulentas y de dolor humano.

Los diarios del mundo entero — alocinados todavía por aquel gigantesco anuncio de la torre Eiffel, que daba a las noches de París intermitencia de grandiosidad férrea con su eterno relámpago: « Citroen 6 »; « Citroen, 6 », « Citroen, 6 », multiplicado hasta el infinito — hablan de él; destacan su talento de formidable capitán de industria; recuerdan rasgos característicos de su vida; cubren de incienso su cuerpo inanimado. Pero el verdadero Citroen queda oculto bajo esta nube de loa. La prensa elude publicar su auténtico retrato moral, disimula su verdadero significado en el seno de nuestra sociedad, oculta el alcance real de su obra.

—Fué un ingeniero admirable — dicen unos.

—Ha sido el primer industrial de Francia — afirman otros.

—Fué un gran patriota — aseguran los más.

Y es posible, casi seguro, que André Citroen fuera todo eso. Pero, por encima de todo eso, fué algo que nadie dice.

Fué el simbolo de una época y de un régimen social.

En la primera fábrica que Citroen montó — recién salido de la Escuela Politécnica —, trabajaban tan sólo once obreros. Tabajaban cómodamente, lentamente. Trabajaban con el cerebro. En la fábrica que ha dejado al morir, edificada a lo largo del grisáceo Quai de Javel, los obreros se cuentan por millares. Trabajaban — siguen trabajando — unidos a la cadena sin fin, esclavos de ella, enroscando siempre la misma tuerca, remachando siempre el mismo clavo, con la mano y con el brazo, ajena a la obra la inteligencia, con una instintiva y angustiosa obsesión por remachar cada día unos clavos más, por enroscar cada día unos tornillos más...

Ford prometía a sus obreros el advenimiento de la gran época del automóvil para todos; alentaba en su ánimo la esperanza de un placer burgués.

Citroen, más cruel, les ofrecía unos céntimos por cada cien clavos, por cada cien tornillos que quedasen empotrados en el coche, todavía incompleto; se complacía en hundirles en el abismo del trabajo sin redención.

Ambos procedimientos eran inhu-

boca de la ancantarilla de la calle de Fermín Galán, al objeto de adoptar las medidas sanitarias que sean procedentes.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda, cuentas. Y se levantó la sesión.

manos. El de Citroen tenía, al menos, el mérito de la sinceridad.

Cuando su fábrica producía trescientos coches diarios, Citroen empezó a preocuparse seriamente por el mercado. Ya no bastaba la publicidad ordinaria. Era insuficiente el tipo de los antiguos agentes, reducidos a cantar las excelencias del « 10 caballos ». La cadena sin fin seguía rodando. Los autómatas, sentados junto e ella, seguían, con regularidad espantosa, ajustando tornillos, remachando clavos. Los automóviles se alineaban en ejércitos, cada vez mayores, en los patios de Javel y en las delegaciones. Había que aumentar el número de compradores. Y como el número se agotaba rápidamente, Citroen buscó agentes capaces de incrementar la.

Los agentes de Citroen se esparcieron por el mundo, para crear com-pradores donde no los había. Su arma fué la psicología. Su aliado, la ambición.

No hay quien no anhele sustituir sus piernas por unas ruedas de caucho. No hay quien no ambicione un coche.

—Usted puede tenerlo — decían al oído, que es como habla el diablo —. Siga mi consejo.

El mundo entero se dejó seducir. Millones de hombres tendieron sus manos hacia el nuevo ideal y lo sacrificaron todo a su consecución. Nada en el mundo — ser o idea — se había visto jamás tan solicitado, tan deseado, como esta creación diabólica: el « Citroen 10 H P ». Ninguna ambición ha sido tan tenazmente perseguida, tan angustiosamente sentida, como la ambición del automóvil que Citroen supo despertar en el alma de los hombres.

Y a medida que la ambición crecía, que el mundo se esforzaba por conquistar las cuatro ruedas de caucho, la monstruosa cadena giraba más deprisa; los autómatas remachaban mayor número de clavos, ajustaban mayor número de tornillos cada día; la Administración rebajaba unos céntimos por cada centenar de remachés; y el señor Citroen se jugaba unos miles más de francos en cualquier mesa aristocrática de poker.

Fué un ingeniero admirable. Fué el primer industrial de Francia. Fué un gran patriota. Pero fue, antes que nada, simbolo de una época en que, mientras hay quien carece de lo indispensable, el mundo lo sacrifica todo a lo superfluo.

ARTURO PERUCHO

Madrid.

Banco de Menorca

En la Junta General ordinaria de accionistas celebrada el día 6 del corriente, se acordó repartir por los beneficios obtenidos en el ejercicio terminado el 31 de marzo último un dividendo activo equivalente al 5 por 100 del capital en circulación.

El pago queda abierto desde luego en la Caja de estas oficinas y en las Sucursales de Ciudadela y Alayor y se hará efectivo contra entrega del cupón número 22.

Mahón a 7 de junio de 1935. — Por el Banco de Menorca. — E. Gerente, Camilo Hernández.

Alcaldía de Mahón

DECIMA OCTAVA relación de las cantidades entregadas a esta Alcaldía con destino a obras públicas municipales para remediar la crisis obrera de esta ciudad:

Suma anterior	16 573 65
Producto recaudación cuotas semanales, respectivas a las finidas 22 y 29 de junio de 1935	835 25
Total recaudado.	17 408 90

Mahón 30 de junio de 1935. El Alcalde: Pedro Pons Sitges.

BANDO

Con objeto de corregir los abusos que se vienen cometiendo bañándose a todas horas del día y paseando por el muelle en traje de baño, vengo en disponer lo siguiente:

Queda prohibido bañarse en todo el muelle del puerto, desde el Andén de Poniente hasta el final del Andén de Levante, como también pasearse por el mismo en traje de baño.

Los dueños de las casetas de baños no permitirán que los bañistas salgan de ellas con los trajes de baño y dispondrán de las pontonas que sean necesarias para que, los que quieran secarse al sol, puedan hacerlo. Dichas pontonas no deben rebasar la longitud de las casetas.

Para permanecer a la vista del público será preciso cubrirse con albornoz. Espero que la cultura de este vecindario será suficiente para que comprenda que el muelle debe considerarse como otra calle de la ciudad y que sólo se pueden tomar baños en los sitios autorizados por las Autoridades competentes.

Los Agentes de la Autoridad denunciarán a los contraventores de esta orden para imponerles la multa que corresponda.

Mahón 10 julio de 1935.—El Alcalde, Pedro Pons Sitges.

Ayuntamiento de Mahón

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 579 del Estatuto y 126 del Reglamento de Hacienda Municipal, quedan expuestas al público en la Secretaría de este Ayuntamiento, por plazo de quince días, las cuentas municipales, respectivas al ejercicio de 1934.

Durante el citado periodo y ocho días más, a contar desde su término, podrán formularse por escrito, ante este Ayuntamiento, los reparos y observaciones que se estimen pertinentes.

Mahón 9 de julio de 1935.—El Alcalde de Presidente, Pedro Pons Sitges.

ALQUILARIA

Panadería en muy buenas condiciones. Para informes: Avenida de la República, 81 CIUDADELA.

STADIUM MAHONES

Interesante partido de foot-ball

C. D. Villacarlos - C. D. Menorca

El C. D. Villacarlos alineará el equipo completo que presentará en el próximo campeonato

PRECIOS: Entrada general, 1'00; Socios, cabos y soldados, 0'60; Señoras y niños, 0'15.
NOTA: Si una vez empezado el partido tuviera que ser suspendido por cualquier causa el público carecerá de derecho a reclamación.

Crónica local y general

Saludo de bienvenida

Procedente de Barcelona donde reside habitualmente ha llegado esta mañana nuestro estimado y buen amigo don Francisco Pou Femenias que pasará en esta una temporada.

Le trasladamos muy afectuoso saludo de bienvenida.

NO DEJEN DE VER LA
SURTIDA EXPOSICION DE

SILLAS COCHES

PARA NIÑOS Y BEBES
QUE TIENE LA CASA

MANOLO CARDONA

Una cena

Organizada por el Conserje de la sociedad recreativa El Consey, se celebró ayer una cena en la terraza de dicho casino a base de los clásicos «Caragolius», festejándose con tal motivo el tradicional día de San Cristóbal.

Una orquesta amenizó el acto. Los concurrentes salieron complacidos del esmero con que fué servido el menú por nuestro amigo don Damián Borrás.

MISAS

Las misas que se celebrarán el sábado día 13 del corriente de seis y media a nueve en el altar del Santo Cristo en la Iglesia de Sante María, serán aplicadas en sufragio por el alma de doña María Thomás viuda de Cardona (q. e. p. d.) con motivo de su primer aniversario.

La familia agradecerá a sus amistades la asistencia a las mismas.

Nota comercial

Importación.—El vapor correo ha traído hoy procedente de Barcelona 94 toneladas de carga, entre ellas 60 toneladas de cemento, 10 bocoyes con vino común, 36 bultos con cerveza, 1 camioneta marca «Ford», 1 automóvil «Buick» y otras mercancías.

De viaje

En la moto nave «Ciudad de Ibiza» han llegado esta mañana procedentes de Barcelona ciento dos pasajeros, entre ellos el propietario de Ciudadela don Rosendo Ortiz y familia, el comandante del submarino «B 4» don Antonio Nieto Antúnez, los tenientes de navío don Manuel Canal y don Nicolás Tudurí Pons, el subteniente de Infantería don Juan Tous Sancho, don Jaime Obrador Llopis y su hermana señorita Rosa, don Francisco Pou Femenias, don Juan Berber Orfila, el agente de vigilancia don Juan Díaz Rotger, don Nicolás Andreu Orfila, don Federico Moysi, doña Juana Mús de Trinidad e hijos, don José Gomila Palliser y trece marinos de la armada.

Emboquillados

CAJAS DE 100
LAS DE 0'95 A 0'65

Antiguos Efectos Militares

DOCIOR ORFILA NUM. 50

Nueva publicación en Ciudadela Hemos recibido el primer número del periódico ciudadelano titulado «¡Oiga!» Deseamos al nuevo colega próspera y larga vida.

Tintorería Gallard de Barcelona

Para encargos

La Casa de las Medias

Sala Ribas
Leopoldo Cardona

Copiamos de «El Correo Catalán»:

«Artista merecidamente destacado en el que con más ilusión entraron en nuestro ambiente musical es Leopoldo Cardona, temperamento nórdico por su fuerza en el teclado y latino por su sensibilidad que le broda en las páginas de Chopin o de los contemporáneos las finezas de dicción y la penetración espiritual de los predestinados a conmovir al público.

Obras no asequibles a las medianías tales como la Sonata «La Aurora» de Beethoven, que coordinó felizmente el pianista después de la «Tocata en re» de Bach (transcripción del sesudo y poderoso Busoni), llegó a sostenerla Cardona con prestigio de un concertista de gran experiencia. No en vano pudo ostentar fuera de casa una significativa subvención.

La Polonesa en «la» encabezando una serie chopiniana en esta recital tuvo en manos del pianista realce extraordinario, y «El Puerto de Triana» de Albéniz, en el «Arabesque» del ilustre Debussy, un fragmento del «Amor brujo» de Falla, «Patinillo cordobés», feliz capricho del propio concertista y, finalmente, en la «Segunda Rapsodia» de Liszt, alcanzó Cardona un éxito que no desmerece de los que alcanzan los artistas de gran aliento y en plena formación.»

Matadero público

Por el Veterinario, jefe de dicha dependencia, señor Abadía, se inutilizó una res cabría por ser sus carnes no civas para el consumo público.

Niños: Comprad MICKEY

Buque correo

Esta mañana a las siete ha fondeado la moto nave «Ciudad de Ibiza» procedente de Barcelona con el pasaje, valija y carga.

Capitán don Ricardo Samaranch. Saldrá esta tarde a las siete para Barcelona.

—Mañana debe llegar el buque correo procedente de Palma.

El crucero «Libertad»

Procedente de Palma fondeó ayer tarde a las cinco el crucero ligero «Libertad» al mando del capitán de navío don Miguel Fontenla Maristany.

La maniobra de atraque al muelle de la Base Naval fué hábilmente dirigida y rápida, auxiliado el buque por los dos remolcadores de la armada.

Fuó una sorpresa la llegada del «Libertad» pues no había ninguna noticia del mismo.

Mientras entraba en el puerto tocó la banda que lleva a bordo.

En los miradores había mucho público que presenció la llegada y la maniobra de atraque.

Esta mañana a las nueve ha zarpeado el «Libertad» para la mar, habiéndose efectuado las maniobras con los remolcadores.

El buque al salir lo hizo por la parte Norte del puerto; bordeó la isla del Hospital militar, pocas veces pasan por allí los buques de la armada. Ello demuestra hay completa seguridad en aquel paraje después del dragado del puerto.

Veleros

Ayer tarde salió para Palma el motovelero «Flor del Mar» con carga variada. Patrón señor Canet.

—Esta mañana a las ocho ha fondeado el motovelero «Pons Martí» procedente de Barcelona con carga general. Patrón señor Mercadal.

El vapor «Gerda»

Aligerado el cargamento de maíza salió anoche para Alicante el vapor danés «Gerda».

El vapor «Ambos»

Terminada la descarga de cemento embarcará 200 toneladas de hierro viejo procedente de desguace.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:

Parada: Regimiento de Infantería número 39.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día: Comandante de Artillería don Alberto García.

Imaginería: Comandante de Infantería don Antonio Sintés.

Visita Hospital: 8.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: Un oficial por cada cuerno

Exposiciones escolares

Hemos recibido atentas invitaciones para visitar las exposiciones escolares que los días 12 y 13 se celebrarán en la Graduada de niños de la Explanada y en la de niñas del Claustro.

Agradecemos las invitaciones y daremos cuenta del resultado de dichas exposiciones escolares que atestiguan el aprovechamiento de los niños, la capacidad pedagógica de sus profesores y las facilidades que para todo lo que sea enseñanza da nuestro Ayuntamiento.

Señoras:

Empleando el GAS para cocinar evitarán una de las fatigas más grandes del verano.

Comodidad, limpieza y economía.

Le informarán en las Oficinas, PLAZA DE PABLO IGLESIAS 19.

Vendo Barato

POR LIQUIDACION NEGOCIO

Una máquina coser calzado Blake. Una máquina rebajar piel. Una máquina dobladillar piel. Un motor eléctrico. Un contador eléctrico. Un torno finisaje con seis cepillos. Armarios, bancos para trabajo y otros enseres

SAN LUIS GONZAGA 4 y 6. - Mahón.

SE VENDE

Cama de matrimonio con dos mesitas de noche, todo castaño nuevo.

Precio módico.—Ramis, 45.—Mahón.

Chico para recados

Necesita, que sepa leer, Fernando Vitorri, Mariscal Foch 39, antes calle Reine.

Vendo embalajes de plátanos y de otros tamaños.

CASA BOTELLA
Plaza del Carmen, 6

YOGHOURT

Se prepara diariamente en

FARMACIA MIR
Prieto y Caules 13.

TEATRO PRINCIPAL

EL LOCAL MAS FRESCO DE MAHON

SABADO 13 JULIO DE 1935. Noche a las 9'45

DOMINGO: sesiones a las 4, 6'45 y 9'45

GRANDIOSO E INTERESANTE PROGRAMA DOBLE 2 PELICULAS 2

1.º La interesante película, obra maestra del género policiaco por Warner Oland, Drue Leyton, Mona Barrie y Alan Mombray

2.º El precioso drama de amor y de guerra por Victor Jory, Loretta Young, Vivienne Osborne y Herbert Mundin

El diablo se divierte Vean este interesante programa. Vean estas grandiosas películas

CASINO DEL CONSEY

DOS GRANDES SESIONES POPULARES

JUEVES, a las 6'45 y 9'45. La grandiosa creación de KEN MAYNARD y su caballo TARZAN

CARA A CARA

y ESTRENO de la monumental película de risa enorme y gran emoción:

Atrapándolos como pueden

La más despampanante visión de la Selva Africana por WEELEW WOSLEY.

Sábado: SENSACIONAL ESTRENO y UN FENOMENAL ACONTECIMIENTO

Una aventura de Sherlock Holmes

Lámparas Super-Arga

última creación de

PHILIPS

El éxito enorme que esta nueva lámpara obtiene en todas partes, es debido a que sin aumento en el consumo, y sin perjuicio de la duración, se consigue una luminosidad notablemente mayor, gracias a su doble espiral y a la extraordinaria precisión de su fabricación.

Quién prueba la Super-Arga no quiere ya otra.

Pídase en todos los establecimientos del ramo o al

Depositario: Guillermo J. Orfila

Maquinaria - Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

INFORMACION DEL DIA NOTAS CULMINANTES

La sesión del Congreso.—Los tratados comerciales.—Fracaso de las negociaciones franco-españolas.—En breve discutirse el acta acusatoria contra el señor Azaña.—Noticias del extranjero

Madrid 10 a las 16 45

Crónica general

Proyectos de ley y tratados de comercio

El señor Aizpúa, manifestó ayer a los periodistas que la comisión correspondiente ha dictaminado sobre la Ley de Comunicaciones Marítimas, deseando sea discutida durante esta etapa parlamentaria. Agregó el Ministro que la Comisión de Industria tomó en consideración la proposición de Ley de Pesca en el litoral. Contiene dicha ley artículos que tienden a aliviar la crítica situación de los pescadores. En virtud de la citada Ley, se facilitará a los pescadores los medios necesarios para la renovación y reparación de las embarcaciones. Además se procurará el mejoramiento de las viviendas de pescadores, protegiendo a las corporaciones pesqueras, como cabildos, pósitos y entidades similares.

Añadió el señor Aizpúa que la Subsecretaría de la Marina Civil ha dado severas instrucciones para la persecución de la pesca con dinamita. En la próxima semana se llevará al Congreso un proyecto para la agravación de la pena a todos los que sean capturados por pescar con explosivos.

Otros proyectos

Esta semana será leído en las Cortes el proyecto de protección a la Industria nacional respecto a los combustibles líquidos, que el Gobierno desea se apruebe esta semana. También está pendiente el dictamen sobre Autorizaciones Arancelarias, convenientísimo en estos momentos para manejar con facilidad el Arancel.

Tratados internacionales

El señor Aizpúa, dijo que el tratado comercial con Polonia está pendiente de la ratificación de las Cortes. En dicho tratado se ha logrado un aumento considerable para el contingente de narajas, dándose seguridades de que se irán vendidas, también, cantidades importantes de plátanos. Se ha logrado que en el capítulo de las exportaciones figuren los artículos de perfumería y otras manufacturas nacionales que se irán aumentando a medida que crezcan nuevas compras a Polonia. El tipo de comisión será de 100 por 100.

Las negociaciones con Francia

El estado de las negociaciones con Francia no ha variado. España ha llegado al límite de las concesiones que puede hacer sin que la actitud intransigente de Francia se haya modificado. Por lo

tanto, se han esfumado las impresiones algo favorables de ayer.

El tratado con Alemania

La negociación del tratado de comercio hispano alemán se desenvuelve por cauces favorables. El Gobierno tiene, hasta hoy, la esperanza de que no surgirán dificultades que imposibiliten su próxima firma.

El subsecretario de Industria y Comercio añadió que van por buen camino las negociaciones con Londres, no habiéndose presentado hasta el momento dificultad alguna.

La sesión del Congreso

A las 4 y 10 minutos se declara abierta la sesión.

En el banco azul los ministros señores Salmón y Lucía.

Pónese a discusión el proyecto de reforma de los Jurados Mixtos. Son votadas numerosas enmiendas a la base primera, rechazándose la mayoría de ellas y aprobando algunas en votaciones ordinarias.

Los regionalistas contra el Presidente de la Cámara

Se nota agitación entre los diputados regionalistas que asisten a la sesión; se dice que éstos piensan presentar una proposición de censura contra el Presidente de la Cámara don Santiago Alba, por haber pasado a discutir enmiendas sin haberse aprobado las anteriores.

Los regionalistas han acudido al Congreso en pleno.

Cambió conferencia con el señor Alba exponiéndole las quejas de la minoría que preside. El señor Alba reconoció que la razón acompañaba a los regionalistas catalanes, prometiendo se subsanarían las anomalías que se hubiesen cometido. A consecuencia de las manifestaciones del señor Alba la minoría regionalista desistió de presentar la moción de censura reservándose empero el derecho de volver a traerla a la Cámara en momento oportuno.

Votaciones

El señor Jiménez Fernández que preside ordena celebrarse las votaciones de las enmiendas presentadas a la Base segunda del proyecto de reforma de los Jurados Mixtos. Son rechazadas ocho después de las correspondientes votaciones. A continuación se aprueba dicha Base segunda por 99 votos a favor y 8 en contra.

Se pone a discusión la Base tercera, al votarse la primera enmienda resulta que no hay número suficiente de diputados y por lo tanto no es posible aprobar nada quedando pendientes numerosas enmiendas y votos presentados.

Las oposiciones desfilan lamentando se haya prorrogado la sesión para esto.

Habla el señor Ladreda de la Comisión, dice que ésta accede a aumentar los plazos para presentar el recurso hasta 15 días si el obrero reside fuera de la localidad. Añade el señor Ladreda que la Comisión lo hace en aras de la cordialidad.

Marial de la Izquierda Republicana rechaza la cordialidad que brinda el señor Ladreda y se levanta la sesión a las 10 y 25 minutos.

La Ley Electoral

El Presidente del gobierno don Alejandro Lerroux manifestó que mañana celebrará consejo en la presidencia para tratar del proyecto de Ley Electoral.

El acta acusatoria contra el señor Azaña

El diputado señor Barcia pensaba presentar una proposición pidiendo discutirse inmediatamente el acta acusatoria contra el señor Azaña. El señor Gil Robles rogó al diputado izquierdista aplazara su proposición hasta mañana para cambiar antes impresiones en el Consejo de ministros y fijar la fecha definitiva en que será discutida el acta acusatoria.

El señor Barcia ante la promesa del señor Gil Robles accedió a los deseos del Ministro de la Guerra.

Habla Royo Villanova

El Ministro de Marina señor Royo Villanova manifestó que el señor Azaña había estado acertado cuando en las Constituyentes mantuvo la pena de muerte en el fuero militar, creyendo esto ayuda a mantener la disciplina en el Ejército.

Censuró el señor Royo con dureza la ausencia de la mayoría de diputados que contrasta con la homogeneidad de la mayoría en las pasadas Cortes.

Reconoció el Ministro de Marina que la Monarquía nada tiene que hacer ya en España.

Finalmente dijo que defendía al señor Azaña porque le daba la gana.

El fracaso de las negociaciones comerciales con Francia

Han empeorado las negociaciones comerciales con Francia. El señor Aguilar manifestó que los negociadores españoles saldrán hoy de París para Madrid. Cuando lleguen a nuestra capital se facilitará a la prensa una nota explicando detalladamente lo ocurrido.

En la Presidencia

El señor Lerroux despachó con don

Niceto Alcalá Zamora, sometiéndole a su firma numerosos decretos incluso el nombramiento de Fiscales. Han sido designados don Ramón Robles Sanz por la territorial de Oviedo y don Eduardo Prada por la de Palma.

Gordón Ordax y Lerroux

El señor Lerroux tuvo ayer una extensa conferencia con el señor Gordón Ordax. Interrogados por los periodistas acerca de lo tratado mostráronse ambos muy reservados.

De la sesión de mañana

La Base tercera del proyecto de Jurados Mixtos deberá pasar nuevamente a la Comisión para modificarla. Mañana seguirá la discusión del dictamen.

Noticias y sucesos

Un bombero muerto y otros heridos al sofocar un incendio

En un almacén de material eléctrico de la calle de Fuencarral declaróse un incendio en el sótano. Acudieron rápidamente los bomberos para sofocar el siniestro, uno de ellos llamado Germán Velasco falleció a consecuencia de las emanaciones, presentando otros tres bomberos síntomas de asfixia y otro importantes quemaduras en ambas manos.

El encierro de toros en Pamplona

Durante los clásicos encierros de toros que anualmente se celebran en Pamplona ha resultado muerto Gonzalo Bustinduy natural de San Sebastián.

De Barcelona

El Gobernador manifestó que el próximo Septiembre comenzarán las obras de derribo de Atarazanas.

—Ha ingresado en la cárcel el abogado señor Xammar que se presentó a las autoridades para cumplir la condena que le impusieron los Tribunales.

Contra la pesca con dinamita

Se afirma en Vigo que el Gobierno presentará a las Cortes una Ley autorizando la incautación de las embarcaciones que utilicen dinamita para la pesca.

Uzcudun contra Joe Luis

Se dice en San Sebastián que se ha firmado el combate Uzcudun contra Joe Luis reciente vencedor del gigante Primo Carnera y que dicho match se celebrará en Berlín en fecha que aún no se fijó.

Consejo de Guerra

Albacete.—Ha terminado el Consejo de Guerra contra los procesados por los sucesos de Villarrobledo en los que resultaron cuatro muertos.

El Fiscal pidió para numerosos procesados elevadas penas de prisión, dos defensores pidieron la absolución.

Del extranjero

Austria

En Viena la Dieta ha aprobado una ley rehabilitando a la familia real austriaca, a la que se devuelven sus fincas y

bienes con la prohibición empero de poder venderlas e hipotecarlas sin permiso del Estado. Se ha evitado el destierro a la familia real.

Inglaterra

Dicen de Londres que los súbditos extranjeros residentes en Abisinia han comenzado la evacuación ante el temor de una próxima guerra italo-abisinia.

Italia

En Roma han conferenciado extensamente el «duce» Mussolini y el ministro griego de la Guerra, General Condi lys.

Francia

Aix les Bains.—Ha finalizado la sexta etapa de la vuelta ciclista a Francia, ganándola el francés Vietto. El español Alvarez se ha clasificado en octavo lugar.

Se ha retirado de la competición el ciclista catalán Figueras.

Crédito Mercantil de España

Descontamos el cupón vencimiento 1 de julio de 1935, de las obligaciones F. C. NORTE Prioridad Barcelona tres por ciento.

También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1'90
LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

Venta de un buque

Hamburgo 6.—El equipo interior del trasatlántico alemán de lujo «Cap Polonia», de 92 mil toneladas que durante muchos años fué el mayor y el más popular de los barcos del servicio del Sur de América, fué vendido ayer en pública subasta en dicho puerto.

La placa llevando el nombre del trasatlántico fué adjudicada por el precio de 650 reichmarcos, la campana por 125; los adornos de los salones y de los camarotes de lujo obtuvieron también precios muy elevados.

La subasta terminará hoy.

La mejor revista de labores

LA FAMILIA

De venta en la «Tipografía Mahonesa»
Tipografía Mahonesa—Mahón.

1004

PIERRE DECOURCELLE

LAS DOS GOLFAS

1001

Pochita vacilaba sin encontrar palabras para expresar lo que quería.

—Mira... yo estoy muy inquieta, Ursula... y tengo una pena... una pena muy grande...

—¡Tú!

—Sí... yo río mucho... y parezco feliz, ¿verdad?

—¿Y no lo eres?

—¡No!... porque pienso en alguien que sufre... en alguien que me ama y a quien yo quiero también con todo mi corazón.

—¿En quién?

—En mi hermana.

—¿Qué hermana?

—Ya lo sabes... Aquella de quien te he hablado tantas veces, que me crió y me educó como una madre... que lo ha sacrificado todo por mí... Flavia... mi querida Flavia. ¿Verdad que no está mal que piense en ella?

—Hija mía, no sé yo si está mal; pero lo que sé es que nunca tendré yo fuerza suficiente para reprochartelo.

—Pues bien—dijo entonces Pochita animada por estas palabras; ¡yo he pensado que... mientras estamos en París... podríamos... ir a su casa.

—¡A su casa!

—¡Oh! Nada más para saber noticias de ella... Sólo para saber lo que se ha hecho desde que no la he visto...—suplicó la hermana de Flavia.

—¡No! no debes hacer eso!...

—Sólo quiero saber su dirección para escribirle,

—¡Mi mujer no sabe nada, le digo: absolutamente nada!

—¡Que lo jure!—gritó Rondeau en tono de desafío.

—¡Jurar!...

—Sí; por la vida de la hija de ambos, por la vida de la generosa joven que acabo de encontrar en el camino cuando venía hacia aquí; por la vida de ese ángel que me ha socorrido al verme a punto de caer desfallecido de fatiga, y que parece, por lo buena, haber reunido en sí toda la caridad de esta casa, júrenlo ustedes que no saben dónde está mi hija...

Los dos esposos, llenos de angustia, permanecieron mudos.

—¡Ah! ¡Se callan!—dijo Rondeau triunfante.—No quieren cometer ese perjurio. Luego yo tenía razón, y usted, señor de Fouquereuil, me ha mentado.

—¡Eso es ya demasiado!—exclamó Jorge cuya cólera estallaba por fin.—Ha acabado usted con mi paciencia, y si intenta abusar más de mi consideración, si pronuncia siquiera una palabra, si continúa aquí un solo instante, me acordaré al fin de quién soy y de quién es usted... ¡Conque, cuidado!...

El forzado se vió obligado a someterse para no exasperar más a su poderoso e inversario, que podía privarle de la libertad antes de haber conseguido ver a su hija. Sin embargo, aun se atrevió a decir, con voz cambiada:

ARMARIOS FRIGORÍFICOS ELECTROLUX UNIVERSALMENTE CONOCIDOS

No tiene motor. No producen ruidos, ni vibraciones, ni estorbos en la radio. Funciona indistintamente por ELECTRICIDAD, GAS ó PETRÓLEO a máxima satisfacción. Necesario tanto en la ciudad como en el campo. Nuevos modelos SIN AGUA de todos los tamaños y precios. Grandes facilidades de pago. Pida catálogos y detalles a nuestro representante:

GUILLERMO J. ORFILA, - Plaza Pab'lo Iglesias, 13-14 MAHON

Noticias de todas partes

ONCE VIAJEROS HERIDOS AL PRECIPITARSE UN AUTOBUS CONTRA UN MURO

Almería, 5.—El automóvil-correo de viajeros descendente de Alsina que hace el servicio de Almería a Adra, al llegar a las inmediaciones de la Venta El Palmar, al tomar una curva pronunciada se le rompió la rueda derecha y se precipitó contra un muro, resultando trece heridos, de los cuales once son leves y dos de pronóstico reservado.

LOS EMIGRANTES QUE VAN A ALASKA PARA ESTABLECERSE REGRESAN DESILUSIONADOS Y DESEAN VOLVER A SUS RESIDENCIAS ANTERIORES

Señal, 5.—Han regresado desilusionados treinta y un campesinos que fueron a Alaska para establecerse en aquellas regiones.

Ha manifestado que el Valle de Matancas, donde pensaba establecerse es una región estéril infestada de mosquitos. Añaden que otros muchos de los emigrantes que fueron también a Alaska a establecerse, están deseando volver a sus anteriores puntos de residencia.

EL JEFE DEL NUEVO GOBIERNO YUGOSLAVO DICE QUE SU PAIS NO SE APARTARA DE SU TRADICIONAL AMISTAD CON FRANCIA

Belgrado, 4.—En la declaración del

nuevo Gobierno, y con respecto a la política de orden exterior, el presidente del Consejo, señor Stoyadinovitch, ha declarado que Yugoslavia no se apartará de la orientación trazada en los Tratados de paz, alianzas y Pactos amistosos. Agregó que asimismo tendrá presente en todo momento el nuevo Gobierno las tradicionales relaciones de amistad que unen a Yugoslavia con Francia.

UNOS ALBAÑILES VALENCIANOS ENCUESTRAN CAPULAS Y MUNICIONES DEL AÑO 1872 EN UN DERRIBO

Valencia, 4.—Varios obreros albañiles que están llevando a cabo un derribo en la calle de San Vicente, encontraron entre unas paredes un conjunto de madera que contenía varias cajas de cápsulas para Remington, cierta cantidad de pólvora y unos paquetes cuyo contenido se ignora. Parece que se trata de una ocultación de municiones de hace bastante tiempo, pues uno de los paquetes estaba envuelto en un periódico cuya fecha es de agosto de 1872.

Todas las municiones fueron enviadas al Parque de Artillería.

PARECE QUE NO HUBO CRIMEN EN LA EXPLOSION OCURRIDA EN UN HOTELITO DE VESSINET

Versalles 4.—Parece que se esclarecen las causas a que se debió la explosión que se produjo ayer en Le Vessinet, y que destruyó un hotelito de tres pisos,

resultando muerta la dueña del mismo. En efecto, de las investigaciones realizadas por las autoridades parece desprenderse que la víctima fué la causante de la explosión, cuando limpiaba algunos muebles, o les echaba gasolina para prender fuego a la casa, pues estos extremos no han sido aclarados. Las emanaciones de la gasolina y el aire al entrar en contacto produjeron, según se cree la explosión, sorprendiendo a la dueña de la casa, que no tuvo tiempo para ponerse a salvo.

LOS ARQUEOLOGOS FRANCOIS GLESES DESCUBREN QUE JERICÓ TENIA YA MIL AÑOS CUANDO JOSUE, CON SUS HEBREOS, DIO SIETE VUELTAS A LA CIUDAD

París, 4.—Los arqueólogos franceses y británicos que hacen excavaciones entre las desoladas ruinas de la ciudad cananita de Jericó, han encontrado vestigios de la civilización más antigua de Palestina que corresponde a la Edad neolítica de Europa y a la Edad de piedra del continente americano. La Misión encargada de la quinta campaña arqueológica de Jericó ha informado hoy a la Academia Francesa de Inscripciones y Bellas Letras que las exploraciones hechas últimamente en las capas más inferiores de la Edad de bronce han dado por resultado encontrar vestigios de una civilización que se considera de miles de años antes de Abraham. Entre los hallazgos figuran varias estatuas de barro. La Misión deduce que Jericó tenía mil años cuando Josué, al frente del

Ejército hebreo, dió siete vueltas a la ciudad. Jericó fué destruida durante las Cruzadas.

CONTINUA DIGIENDOSE QUE EL CORONEL LAWRENCE NO HA MUERTO

París, 6.—En un navio procedente de la Somalia inglesa se encontraba—dice «Le Matin»—la madre de Lawrence, el famoso «Rey del desierto», muerto hace poco tiempo.

La señora Lawrence no figuraba en la lista de pasajeros y solo la presencia de un cordón de policía confirmó su llegada.

El «Journal» recoge todos los rumores que circulan según los cuales la «señorita Shaw» es en realidad el coronel Lawrence el cual no habría muerto sino que, bajo este nombre, que usó como teniente aviador, continúa su trabajo.

Parece que llamada la «señorita Shaw», se negó a salir de su camarote a pesar de los esfuerzos de los reporteros ingleses dirigidos especialmente de Londres.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 10 de junio de 1935

Amortizable 5 p. 100 A 1920	98.50
» B 1920	98.40
Interior 4 p. 100 A	77.00
» B	77.00
Amortizable 5 p. 100 A 1917	97.35
» B 1917	97.35
» A 1927 libre	102.80
» B 1927 libre	102.75
Exterior 4 p. 100 A	93.75
» B	92.75
Obligaciones Norte Prioridad	61.00
Alicantes 3 p. 100 1ª hipoteca	52.25
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	9.75
Id. id. id. 5 p. 100	99.75
Id. id. id. 6 p. 100	109.10
Francos cheque París 0/00 a	48.35
Liras » Roma 00 00 a	60.40
Dollars » New York 00 00 a	7.31
Libras » Londres 00 00 a	36.20
Reichmarks Berlín 0/00 a	2.965

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	250.00
Onzas y sus fracciones	250.00
Isabelinas	251.00

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 10 de julio de 1935

Francos cheque	48.40
Libras id.	36.25
Dollars id.	7.33
Liras id.	60.40
Interior serie A	77.00
Id. id. B	77.00
Exterior serie A	93.75
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	102.90
Id id B id id	102.65
Id id A 1928	97.35
Id id B id	97.00
Id id A 1931 (1920)	98.25
Id id B id	98.50
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	000.00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	96.50
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	102.00
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	00.00

COEFICIENTES DE VALORES LOCALES

Valor nominal	Dinero	Papel
M. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100	100
M. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921 (Empréstito 45.000 pesetas)	100	100
M. Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925	100	100
M. Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1927	100	101
M. Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929	100	105
M. Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	101
M. Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	151
M. Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E 1930 libre	100	101
M. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E 1933 libre	100	103
M. Acciones «Sdad. General de Alumbrados»	5	101
M. Obl. «Sdad. General Alumbrados» 6 p. 100	10	101
M. Acciones Banco de Menorca	5	101
M. Banco de Ferries	10	101
M. Crédito Mercantil de Menorca	50	76

Banco de Menorca

Descontamos los cupones venimien to julio de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable cuatro por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

CASA RECOMENDADA

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
FERRETERIA Y BATERIA DE COCINA
PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES
PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
VIDRIOS
VERDE CARDENILLO (Especialidad)
RADIO CASTILIA
 11 Y MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

La mejor hoja de afeitar
IBERIA
 Es la que se impone a todas
 Fabricación española
TIP MAHONESA
 FERMIN GALAN, 21
 SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES



BARCELONA N.º ADRID
 Vía Layetana, 2 Paseo de la Castellana, 14

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península - Baleares - Norte de Africa - Canarias - Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cadiz-Canarias
 Salidas semanales, los sábados de Barcelona y los lunes de Cadiz.

Servicio fijo rápido quincenal Mediterraneo-Cantábrico
 Salidas para el Norte de Barcelona los miércoles y para Barcelona, de Bilbao, los mismos días.

Servicio fijo para los puertos del Mediterraneo-Norte de Africa y Canarias
 Con salidas de Barcelona quincenalmente, los jueves admitien do carga y pasaje.

LINEA DE FERNANDO POO
 Servicio rápido quincenal, con salidas los días 17 de Barcelona y los 20 de Cadiz.

Servicios diarios entre Málaga y Melilla-Melilla y Ceuta-Almería y Melilla-Algeciras y Tánger

LINEA CADIZ-LARACHE
 Salidas de Cadiz los días 1, 5, 10, 15, 20 y 25 de cada mes.

LINEA RAPIDA DE GRAN LUJO BARCELONA-PALMA MALLORCA
 Salidas todos los días, (excepto los domingos) de Barcelona y Palma a las 21 h. Llegada a las 7 horas

LINEA RAPIDA BARCELON-MAHON
 Salidas de Barcelona los miércoles y viernes a las 19 h. de Mahón martes y jueves a las 19 h.

SERVICIO PALMA-MAHON
 Salidas de Palma los jueves a las 20 h. y de Mahón los viernes a las 20 horas.

Para informes:
Delegación de la Compañía Juan Mir y Mir.

—También usted ha de tener cuidado, señor de Fouquereuil, porque ese secreto que usted tiene tanto empeño en ocultarme, juro que he de descubrirlo.

—¡Inténtelo usted!...—respondió el magistrado cruzándose de brazos.

Entonces Rondeau salió, y ya en el camino volvió la cabeza para ver por última vez el castillo que acababa de dejar y murmuró:

—Si lo intentaré. Quiero saber a toda costa lo que han hecho de mi hija... pero, ¿cómo? ¿de qué medios me valdré? ¿Qué podré hacer yo solo contra ese hombre que con una palabra puede volverme al presidio?...

Esta preocupación que invadía por entero su espíritu, absorbía la plenitud de sus facultades mientras caminaba lentamente, alejándose de la aldea en dirección hacia el Oise, por los sitios más desiertos, temiendo que le hubiesen denunciado y se le persiguiese. Siguió la orilla cuyos ribazos estaban tan desiertos como el camino, y al cabo de un rato, rendido, más que por el cansancio, por las emociones, se detuvo a descansar, y sentándose sobre un talud de césped cuya pendiente bajaba hasta el Oise al abrigo de unos grandes espinos guelco separaban del sendero, púsose a reflexionar sobre lo que debía hacer, exasperado por su impotencia.

Al apearse del tren Pochita y Ursula en la esta-

ción de San Lázaro, tomaron un coche que las condujo a casa del fotógrafo donde la primera se hizo retratar, y al salir después de hacer sus recomendaciones al artista que creyó hallarse en presencia de la propia señorita de Fouquereuil, Pochita dijo al cochero:

—Calle de Bagnolet.

Ursula se sorprendió, y aunque nada dijo en un principio, creyendo que se trataba de una carrera cualquiera, intrigada luego al ver la dirección que el vehículo tomaba atravesando calles que ella no conocía, se atrevió a preguntar:

—¿Pero adónde vamos por aquí, Dios mío?

La hija de Blanca, que había vacilado hasta entonces, se decidió a hablar, y respondió:

—Escucha, Ursula... Tengo necesidad de ti.

Por el tono de su voz comprendió la bretona que debía tratarse de algo grave, y subiendo de punto su asombro contestó:

—¡Necesidad de mí... ¿Para qué?

—Para un gran servicio que puedes prestarme, o mejor dicho para un gran placer que me puedes proporcionar y que no querrás rehusarme... ¿verdad que no querrás rehusarlo a tu chiquita, a tu Ivona, que tanto te quiere?—dijo la adorable criatura abrazando a la fiel sirvienta.

—¡Un placer!... ¡ya lo creo! ¿Por ventura puedo rehusarte yo nada?... ¿Pero de qué se trata, hija mía?